Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

(דאָנערסטאג-אויסגאבע)

דיעזעס בלאטס ערשיינט
צוויימאל וואכענטליך
אונטר קאסטעס פון
עסטערריך-אונגארן
גאנציעהריג 8 גולדען ע. וו.
האלבעהריג 4 „ „ „
פיערטעל- 2 „ „ „

פרים אויסלאנד
גאנציעהריג 9 גולדען עסט. ווערה.
האלבעהריג 4 „ 50 קרייצער
פיערטעל- 2 „ 25 „

אנזייגען
אונטר אנזייגען פריוואט-אנזייגען
ווערדען פון 10 קר. פאר 6 שפאל-
טיגע פעטיט-צייל בעצאהלט.

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פרענומעריען
אונטר דער פרענומעראנדאנס-פעסטען
בעזוגס פון דעם פעסטאנדע דעם
ליסטען בלאטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
רעטטיגאסע נו: 7,
וואהרן מאן אלד דיא פרענומעראנ-
צאנמעלדונגען צו ווענדען בעליעבג.
פרענומעראנטענאנמעלער
ערהאלטען 10% ראבאט.

Nr. 45. זעכסטער יאהרגאנג. פעסט, ב'ו סיון ה'ת'ר'ל'ד'. Pest, den II. Juni 1874.

פאָליטישע איבערזיכט.

אינטער דיעזעם טיטעל קאנען וויר דיעסמאל ניכטס לייעדער, דא אין דיעזען טאגען קיינע איינצי-גע פאָליטישע נאכריכט איינגעטראָפען איז, וועל-כע דעם גיעדעשרייבענעם ווירדע ווערען. — ווי-דאבען דאהער הייטע דען גראסטען ריים אינזערעם בלאטעס דעם גישעפטס-בעריכטע געווידמעט.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (דער קאנגרעס.) ווירד אים לייפ דעם מאנאטס איינוסט מעדרערע טאגע דויערד אין דאאב פערהאנדלען; עס זאָלל געמאלד פיר דיעזע צייט אין גראסעם מיליטער-עקסערציערען אין דער גאנגעד פון דאאב שטאטפפגרען, אים פאראאנסטע דעם דאאבער בישאפ ווירד דער לאגע איינוויאר-טיגט זיין.

* (דיא קאנגרעס אלס גוטע מוטטער.) דיא יונגסטע טאכטער אונזערעם לאנגעס, פרינצעסין מאריא וואלדעק, איז פאר-לאבט, דיא לאנגע אן דער ברייגע גיפעהרליך ער-קראנקט. דיא לאנגע וואלטע פאם בעסטע אי-דעם קראנקען קינדעם קינגע אינגעבליק וויסען, אונד פערבראכטע פאלדע דריא טאגע אונד דריא נעכטע אים קראנקען-ציממער, אדגע זיך גיר איינע קורצע ערהאלונג צו פערגאנגען. דעם קינדע איז בעריים בעסער, אבער דיא לאנגע איז ווענען דער אינגעשטאנדענען שרעקען אונד אנשטרענגונג לייכט ערקראנקט.

* (אונזערע קאנגרעס-דייזגאנגלאנד.) דיא מאן איים לאנגאנגע-דענגלאנד, ווירד דיא לאיזערע פון עסטערלייך שאן מיטטע דעם נעכסטען מאנאטעס נאך ברייגס-טאן דייזען, אים דארט אין דען ווענ-באדען צו באדען. (ברייגטאן) נעשפראכען ווירד עס בייטע לייגטע אין דיי-ענגלאנד אונד צייאר דארט אם מעגע-רע, עס איזט דאס גאנזע דייזעס ווע-באד אין ענגי-לאנד, זא דאס אם זאממער איבער 2000 נעגסטע דארטדען לאממען. דער לאנגע פון ענגלאנד אונד דער פערעטע דאנטע דיי מיסטעם אין דייזעם אדטע אויפגעדאלטען. — דא ווירד גיר בייז ענטע מערדמאלס דריא-לאיזער-צוזאמממענגעפטע דאנ-טען, זא איזט עס מאגלד דאס ווירד ענטע אייגע דריא לאיזערגנגען-צוזאמממענגעפט דאבען ווערדען, נעמלד דיא לאיזערין אייזענע, דיא לאנגען פון ענגלאנד אונד דיא לאיזערין פון עסטערריך; דען וואהרשיינלך ווערדען דיא לאנ-גען ווייטערא אונד דיא לאיזערין אייזענע דייזען דאהען נאכט בעווזען.

* (קאיזער אונד קאנגרעס.) דער לאנגע פון לאבסען איזט מאנאנאנ דען 8. זיין אין עמס איינגעטראָפען אונד ווארדע דארט פאם פוסטען לאיזער עמפפאנגען.

* (דער קאנגרעס אין דער אירגענ-אנגשטאלט.) פאר דייזען זאנגאנ מאכטע אינזער לאנגע אין ווען אייזען בעזוך אין דער אירגענ-אנשטאלט (ווא נעמלד אלדע וואהנונגען צור דייזונג אדער צום פערבריבען אונטערבראכט ווערד). אין ווייגער בעגלייטונג ווארען צוויא אייזענבאן-דער לאנגע בעזוכטעטע דיא גיגענען אונד דיא

ארבייטען דער וואהנונגען. דיא זיא נעמליך צו אייגער אבלאנד צום פערבריבען, ווען זיא בייא זיגנען זוגד. דער לאנגע לעם זיך אויך דיא צוזאנגס-בריעפע צייגען, ווילכע מאן דען וואהנונגען אלס וויא פאן דער טאב-וגכט בעפאלען ווערדען אנ-לעגט. נון לעם זיך דער לאנגע אין דען זאאל פיר-דען, וויא זיך דיא געפערלכען בעפינדען. — דייזען וואהנונגען ווארדע בערייט פיר דייזע נעגאנט, דאס דער לאנגע לאממט אונד דיאעגען, ווילכע אין ווענע בייא פערשאנד וואהען, דאבען אויך דען לאנגע עדר-ערבייטע עמפפאנגען. מאנכע דייע-טען פאר אדם גיעדער אונד ווכטען זיגע פיסע צו לוסטען, אנדערע אבער שרייען מיט גיוואלטיגע לוי-טער שטיממע ווייאס! דאך! פיר דאבען אדם לאנגע אין בישטאנדע אינגערוכט. אלס נון אלדלעם דיא פרייגדלך צוגנאנממען דאסטע, אלס נון אלדלעם דיא עדר-ערבייטע דיא שטאנד, שרייע אין דארט אינ-טערבראכטער וואהנונגען ווידע: „דאסט ע דייגאנ-ער אין נאר לאיזע, אד בין דער לאיזע, פאר מיר אלדלס דונגען!“ אייגע וואהנונגע פרייא, דערגען וואהנונגען בראך דארין בעשטעהט, דאס דיא זיך אלס דיא לאנגע פאן אנכסען אינגוכט, אנגע: „אד! דער פראגע אויפע איזט דא, נימס דוך נאסט, לעבער פראגען אויפע, דענגסט דיא מיר נעכט!“ דייזע וואהנונגען מיט נעגאלט דעם לאנגע נאב-ליפפען אונד מאן לאנגסט דיא גיר שייער צוריקדאר-טען. דער לאנגע וואר אויך אלדע אייפערטיגט גע-פאסט, אד אלדלעם זיך אבער ווערבסטפערשטענ-לך דער נכט אנשערדאלטען, אנדערן דיא אינ-וכטגען ווערען. אב דיא פיר דייזע אדטען נים-טעם-ברגאנגען גיט דערגיריכטעט ווער. דער לאנגע וואר אבער אויך מיט דייזען גראסארטיגען אינ-וכטגען דאכסט צופרידען.

* (דער דייטשע קראנפרינץ) ווערע באלד פאן אייגעם אייגענבאהן-צוגע אבגע-פאהרען וואהרען. דער קראנפרינץ פערדטע געמעלד אומסטאנד אבגעלדס אים אורד פאן אייגער אנ-פאהרט צוריק, ווערדער אין וואגען מיט ווענען קע-דען פאהراייגגעפאהرען וואר. אלס דער וואגען אבער דיא אייגענבאהן פאהرען וואלטע וואיידע עגען דער צוג ערייאטעט. ווערבאלד דיא אבגע-פאהرט אבגעשפערדט וואר. דער דייטשע פפפגע-טע אבער דייזען אבשפערדונגס-שראנען אונד אלס ער עגען אבער דיא באהן געפאהرען וואר, בריוטיגט דער צוג מיט וואלבער שנעלליגקייט דערגאן, דאס דיא פפפדע שיא וואיידען, זא דאס זיך דער קראנפרינץ קיים דייטען לאנגטע.

* (גראף וואזאנ זוטש.) אונזער דערר לאממיגיראאנס-מיגיסטער גראף וואזאנ דוטש, וואר פאר אייגע לאנגע אבע קראנק. פאן דייזער קראנקהייט וואיידע ער וואל געהיילט. אבער ער שטאנד פאם קראנקען-בעטטע אלס טויב אויף, ער האט גיר דערר שייגע, וואס מאן צו אייגעם שפרייבען ווערדאלט ער עטגס נאך ווען צו אייגעם בעריכטטאר דייזען מיטטע.

* (דיא אזיראעליטישע אלל-גאנגאן אין ווייען.) דעלט פאריגען אנגטאנ אייגע גענגראל-פערזאמלונג אב, אונד צוואר אונ-טער דעם פאר דייזעגע דעם הערען דייטטער פאן ווערט-היים. דער פערזאן בעטטעלט שאן דייט 20 מאנא-טען אונד גערדלם 500 מיטגליעדער. דער פערזאן בע-ווגט בעריים אין פערמאגען פאן 55,625 גולדען אונד האט בעריים 13000 גולדען פיר וואהלטהע-טיגע צוויקע אויסגעגעבען.

* (מיליטער-בעפרייאונג דער דאבבינגער.) דאס עסטערריכיטשע לאנדעס-פערטהיידיגונגס-מיניסטעריאום האט דען בעשלוס געפאסט, דאס גיכט גיר דיא דאבבנאאס-לאנדי-דאטען אים דעם בדעסלויער סעמינאריאום אונדערן אייך דיא יידישען שטודענטען אן דער בעריליגער פיר דיא אבשולע פיר דיא וויסענשאפט דעם וידענטהומס, פאם מיליטער-דיענסטע בעפרייט זיין זאללען. דייזעם בעפרייאונגס-געזעטץ ווירד זא לאנגע דויערן בז נכט אויך אין ווען אין דאבבי-נאאס-סעמינאר ערריכטעט ווירד.

* (פרייען אלל בעאמטע.) דא אין דער הייטיגען יגדיגען פעלט, דיא מענגער זיך ערר שייער צום הייראטען ענטשלעסען אונד פיר-לע מערדען דערגיגבלייבען, זא מוס דער שטאאט פיר דייזע אירגען, דאמיט דיא זיך זעלבסט ערגענר-דען לאנגען. עס ווארד נון שאן לאנגע דיא אבזיכט אינגעגעם מאממיגיראאנס-מיגיסטעריס, פרייען אלס אייגענבאהן-בעאמטע אנגעשטעללטען — אונד הייטע ווארדע בעריים אין דערארטיגעס געזעטצען אים אינגאהיישען אמטס-בראאטע פערפפפגענטליכט. אים שטעלגראפען-אמטע זיך שאן לענגסט פרייען אנ-געשטעللט אונד נון ווערדען ווייר ערטאבט דען אייגענבאהן-בעאמטע ווייבליכע בעאמטע האבען. ווייא אפט האמטע עס פאר דאס אין אייגענבאהן-בע-אמטער גיים 600 גולדען ערהיליכעס געראלט האט, וויאפאן ער שייער אייסראممען לאנגען. ווען נון אייך דיגע פרייא אלס ציייטער בעאמטער מיט 400 גול-דען געראלט אנגעשטעللט ווירד, זא הייסט דאס דאך שאן 100 גולדען ערהיליך, וויאפאן מאן זא ציעמליך אייסראممען לאנגען. אין דייזיגער אויפגע-ליט איזט בייא דעם דייזיגען שטעלגראפען-אמטע מיט אייגעם גראלטע פאן 1000 גולד' אונד זיין ווייב אוזט אין אפען מיט אייגעם גראלטע פאן 600 גול-דען ערהיליך אנגעשטעللט אונד דייזער ערגעליכט אגגס אגלעגנסס, דאס ווען ער אונד דיגע פרייא נאכט-דיענסט הابען אונד ווען דיע אונד דא נכטס צו טהון איזט. דא טעלגראפירען זיא זיך אונד פראגען זיך ענגעגוייסט אים איהר בעפינדען, וואס אייגעגעמאסען צו איהרעם אנגעגעמען צייטגער-טייטיגע דייזעס.

* (איבערשוזעמונגען.) אין שטייערמארק ווארד שאן דייזער אנפאנגס דייזער וואכע אין שרעקליכער גראבער שאדען אין דער אום-געגעגד פאן גראבן אנגעריכטעט ווארדע. — דער גאיזער אנגעריכטעט ווארדע. — דער גאיזער האט אים ווייער טאגע צעגטגוויגגעד גול-דען צור פערטהיילונג אגטער דא דורך דיא אי-בערשוועמונג דייטגגוכטע נאטהלידענדע לאנד-בעפאלקערונג אין גאליציען בעטטעמט.

* (אין יאר פעלד אים 17 קר.) ווא דיא אגראמער צייטונג מעלדעט, ווארדע אנ-לעגנסט אים אגטע בעלאבדע דיא ווירדע אין איינעם אומפאנגע פאן 600 יאר פערליצטערט. דער ערצעלטע קיי-פייען בעטטע 102 גולדען. עס ווארד דא דעמגאר דאס יאר פעלד אים 17 קרייצער פער-קיפט. עבען דאזעלבסט ווארדען אויך שאגע צוויא דייזער אים גיר 300 גולדען פערקיפט. אין בעזוג, ווא דאס פאלק פערגראמט איזט אונד ווא אללע ווערטע געזוגען ווגד.

געשעפטסבעריכט.

פעסטער פרייזע.

ווי זיר איך איינמאל פאן איינעם קאלטען פרוהלינג אין דען הייסען זאמטער הינינגעפאללען, דענן ווי האבען יעטצט הויר שרעקליך הייסע טאגע. דיעזע צייט איזט אבער אזוי זעהר גוט, ווייל קאָרן אונד ווייצען בלוהען אונד זיך דאנן דיא קאָרנער גוט ענטוויקעלן קאָנגען. דיא הייא-ערנטע איזט בערייטס אים צוגע אונד איך דיא דעפסס-פפלאנצע האט גראָסטענטהיילס פערבלוהט. דיא שאפ-שור בעזאנדערס דער איינשור-וואללען, האט עיסט יעטצט רעכט בעגאנגען אונד זאמיט ווירד דער איינגעזאלצע וואללמארקט ערסט אים יולי זיין. מאן קלאגט דריבער, דאס הייער דיא שור וועניג אויסגעבען ווירד. טראָטץ דער שאָגען ווייטערונגען שטעהט דאָך נאך דאס וואסער האָך אונד אין פיעלען גגענגרדען איזט דיא איבערשוועמممונגס-געפאהר נאך ניכט פאָריבער.

מאן רעכנעט אין ווייצען איך איינע מיטטעל-ערנטע, אבער פאָס זאמטער-אבגייב פערשפריכט מאן זיך פיעלעס. דיא ווייننגראטען ענטוויקעלן זיך עבענפאללס זעהר שאָן, דאָך איזט אין דער פעסטער נגעגענד איך איינע גוטע ווייצ-לעזע קיינע איזיכט פאָראנגיבן, דא איין טהייל דורך דיא לעגעטען פראָסטע בעשעדיגט וואָרדע אונד דאנן ציעגען זיך איך דען ווייننשטאָקען ניכט זאָ פיעל טריבענבלוטהען. —

טראָטץ דער גוטען ערנטע-איזיכטען איזט דאָך דער ווייצען אים 5 אונד אים 10, אللאו אים 15 קרייצער גשטיעגען. דאס קאָס דאהער. ווייל דיא מוהللען פיעל קייפסטען אונד ווייל וועניג צופוהרען ווארען. 85-פפינדיגער ווייצען וואָרדע פער 7 גולדען 95 קר. ביז 8'35 גולדען פער קאססא אונד פער צאָללל-צענטער פערקייפסט. קאָרן אינגאָרישעס 5'25—5,50 גולדען פער 80 פפינד. — פאָן גערסטע וואָרדען 10000 מעטצען צו דען פרייזען פאָן 3'70—3'95 גולדען פער 72 פפונד פערקייפסט. פאָן האָפער וואָרדען 20000 מעטצען צו 2'72½—2'77½ גולדען פער 50 וועניגער פפונד פערקייפסט. — קוקורוזען באנאטער 4'82—4'89 גולדען, אנדערע גאטטונגען 4'75—4'80 גול' פער צאָלל-צענטער.

איך דעם הייזיגען מעראדד-מארקטע האטטען דיא גראָס-הענדלער אין מאנפאָקטור-וואָרען בינאהע גאר קיינע געשעפטע געמאכט.

ווייצען געגען דיא פאָריגע פרייז-נאָטיזען זיך דיא הייסיגען פרייזע אים 10 קר. גשטיעגען. — פער פעסטמבער-אָקטאָבער 6,65—6,67 גולדען.

קוקורוזען פער יוני-יולי 4.82 — 4,85 גולדען. — פער יולי-אויגוסט 4.92—4.95 גולדען. —

האפער פער פעסטמבער-אָקטאָבער 1,94—1'96 גול'

מעהל-פרייזע (פער ווייننער צענטנער אממט זאק, פרייא אב פעסטם): נומ' 0: 16 גולדען. 50 קר., נומ' 1 16 גולדען. — קר., נו' 2: 15 גולדען. 50 קר., נו' 3: 14 גול. 60 קר. נו' 4: 13 גולדען. 80 קר., נו' 5: 12 גולדען. 60 קר., נו' 6: 11 גולדען. 50 קר., נו' 7: 11 גול. — קר., נו' 8: 10 גולדען. 60 קר., נו' 8½: 10 גולדען. — קר., פיינע קליע 3 גולדען. 70 קר., גראָבע קליע 3 גולדען. 20 קר.

הילזענ-פרייזע. ווייסע פיואָלען 5,25—5,75, לינזען אונד ערבסען 6—7 גולדען. הויזען-בריין 8—8,30 גול. הויזען 4,50 — 5,20 גולדען: האנפזאמען 4 גולדען. (פער 60 ווייننער פפונד) מאָהן נרויער 13, בלויער 15 גולדען. —

ערדעפפעל: 4 גולדען (פער ווייننער צטר.)

רבאל (דאָפפעלט ראָפפינירט) 21 גול' פער צענטנער. ראָהעס 18 גולדען.

שפיריטוס פיר נעבריוך נייע מעטהאָדע 59 קר. — פיסהעפע-וואסער 64 קר. —

וויקען 4—גולדען. —

מאָהאר 7—7'75 גולדען.

אונשליט (חלב) 25 — 26 גולדען. —

צוועטשקען, פער אָקטאָבער. באָפנישע פאס-וואסער 16'75—17 גולדען. —

צוועטשקענמוס (לעקוואר) אים קליינען 13 גולדען.—

האָנינג: געלבער געלייטערער 21'50 גולדען, — ווייסער 23'50 גולדען. —

וואכס ראָזענוויר 80—81 גול., אנדערע נאטטונגען 93 גולדען.

ווייننשטיין האָכנרעדיגער 33 גולדען. — אָרדינערער 25 גולדען. —

קנאָפפערן: סערבישע 11½ גול' אונגאריישע פרימא 15 גולד. — מיטטעל 13½—14 גולדען, גייעגנערע 10 — 10,50 גולדען.

קיממעל אָלגיישער 15 גולדען.

ליין 28—31 גולדען.

פאפריקא (פיעפאריישער) פרימא 50—56, שאָטטען 70 גולדען. —

פעסטער שלאכטפיעה-מארקט. בייא דעם אם 3-טען ד. מ. הייער אנגעהאלטענען וואָכען-מארקטעס וואָרען דען פערקויפט 887 אָכסען דאס מאאר פאָן 140 ביז 400 גולדען. 435 קוהען דאס מאאר פאָן 125—290 גולדען. 81 מעלק-קוהען דאס שטיק פאָן 140—160 גולדען. — שטיק ביפפעל דאס מאאר צו — גולדען. — רינדפליש פער צענטנער 28 גולדען. — קר. ביז 32 גולדען. — קר.

הייטע אונגאריישע אָכסען-הייטע 25 — 32 גולדען אונד קוה-הייטע 18—22 גולדען פער מאאר. — קאלב-פעללע אונקאָפפינע 34—45 גולדען. — פאָן ראָס-הייטען וואָרדען געגען 5000 שטיק צו 8'50—10'50 גולדען פערקויפט.

לעדער, פפינגדהייטע ביז 40-פפד. 95—100 fl. איינמאל פערזעטצטע טערצען פאָן 18—22-פפד. 104—106 גולדן., צוויימאל פערזעטצטע טערצען ביז 30-פפד. 98—102 גולד. דריימאל פערזעטצטע טערצען פאָן 35—40-פפד. 104—108 גולד. קוההייטע ברוינע וויבסהייטע צו 135—145 גולדן. — ברוינע וויבסכאלבפעללע 228—285 גולדן.

ווייننער פרייזע.

שפיריטוס: פרוטט-שפירישוס 59 קר.

ריבאל 20 גול. לייגאל 22½ גולדן.

פעטראָלעאום 11 גולדן. —

לאָטטא-ציעהונג פאָם 6. יוני 1874.

אָפען 73 34 30 64 88

בריעפע דער רעדאקציאָן.

הערן א. שאָגוואלד אין פאָסא: זייען זיא דאָך ניכט זאָ אונגעדולדיג אונד זאָ ניינינריג! פאָן דער קריש-נעשיכטע האבען ווייר עבען דיא העלפטע געליעפערט אונד אין דען נעכסטען 5 בלעטטערן ווירד דיא געשיכטע צו ענדע געפיהרט; וואָרטען זיא אللאו מיט מעהר געדולד דאס ענדע אב. דיא עריצהלונג ענדעט אויך איינע זעהר אינטערעסאנטע וויזיע.

ווייר עזוכען אונזערע נ' לעזער דיא אן אונס צו ריכטענדען בריעפען אָהנע נעלד-זענדונגען אונטער פאָלגענדער נענוויא אننגעבענער אדרעססע צו שיקען:

רעדאקציאָן דער „יידישען פעסטער צייטונג"
רעטטיג-נאססע נו' 7 אין פעסט.

ווייר עזוכען אונזערע געהרטען פרענומעראנטען, דאס וועגן איהנען דיא צייטונג וועהרענד דער פרענומעראציאָנס-דויער ניכט צור נעהאיגען צייט אנקאָممט. אונס דיעזע אונזערגעלמעסיגקייט צו גלייך (אונד ניכט ערסט נאך איינגעגען טאגען שטעטער) אנצייגען צו וואללען, דא ווייר בייא איינער פרייטשעטטען אנצייגע, דאס פעהלענדע בלאטט ניכט עזיעטצען קאָנגען.

קאָנקורז.

בייא דער איזראָליטישען ריلטוטגעמיינדע אין העדערוואר איזט מיט 1-טעם סעפטעמבער ל. יאהרעס דיא שטעللע איינעם פאָרבעטערס, דער איך שוהט ובודק וקורא אין דער דייטשען שפראָכע אונד שריפט מעכטיג, זיין מיט דעם יאהרעסגעהאלטע פאָן 300 פל. א. וו. נעבסט פרייער וואָהנונג אונד גאנצער שהשה צו בעזעטצען. דיא איך דיעזע שטעللע דעפאלטיריענדען וואللען איהרע לעגאللען צייגנישסע אין דען געפפרטטען פאָרשטאנד איינזענדען אונד צום אבהאלטען איינעם נאטטעסדיענסטעס זיך פאָרשטעللען.

דער פאָרשטאנד דער איזראָליטישען ריلטוטגעמיינדע.

Hedervár bei Raab 1. Juni 1874.
LEOPOLD STEINER Präses.

פרוכטפרייז-טאבעللע

פרוכטע	קוואליטעט	פער צאָלל-צענטנער
וויזען, באנאטער	81	7.45—7.60
„ „	82	7.60—7.70
„ „	83	7.70—7.85
„ „	84	7.85—7.95
„ „	85	7.95—8.—
„ „	86	
„ סריים	81	7.65—7.80
„ „	82	7.80—7.95
„ „	83	7.05—8.—
„ „	84	8.—8.20
„ „	85	8.20—8.30
„ „	86	—.—.—
„ סעפטער באירן	81	7.60—7.75
„ „	82	7.75—7.90
„ „	83	7.90—8.—
„ „	84	8.—8.15
„ „	85	8.15—8.25
„ „	86	—.—.—
„ ווייסענבורגער	81	7.75—7.85
„ „	82	7.85—8.—
„ „	83	8.—8.10
„ „	84	8.10—8.25
„ „	85	8.25—8.35
„ „	86	—.—.—
קאָרן	80	5.30—5.25
נערסטע מאלץ	72	—.—.—
„ פשטער	72	—.—.—
האפער	50	2.77—2.75
קוקורוז באנאטער	פער פפונדען	4.80—4.82
אנדערע נאטטונגען	„ צענטנער	4.80—4.75
דרעס קאָהל	75	—.—.—

באللען-מעהל

	קר	פר
נומפער 0	20	29
„ 1	30	28
„ 2	40	27
„ 3	90	25
„ 4	40	24
„ 5	30	22
„ 6	40	20
„ 7	50	19
„ 8	80	18
„ 8½	50	17

נאך בנה-פפינדען יעדע

געלד-קורז

וולבער-הייא	85	105
רוקאטען	32	5
קעסערייס-אונגאריישע 8 גולדען נאלד.		
שטיק (20 פראנקס)	92	8
נאפאָלעאָנס'ר	92	8
פרייזישע טהאלער (קאָנפעדעראציאָנס-)	65	1
רוסזישע רובעל	54	1

לאָאזע.

1864-ער לאָאזע צו 100 גולדען	75	131
דעסאָא צו 50	—	126
1860-ער נאנצע לאָאזע	—	109
דעסאָא פיפטעל	75	111
1854-ער 4 פרעצענטיג שעאנסס-לאָאזע	50	98
1839 יאָהרישלער-לאָאזע נאנצע	—	260
דעסאָא פיפטעל	—	220
קאָמָא רעגולירונג	—	19
קרעדיט-לאָאזע	—	160
פרעמיסער לאָאזע פער 100 גולדען	50	106
פרעמיסער לאָאזע פער 50	—	53
נאָטיז-אאפפפשיפפ-פאָרדערונגען-לאָאזע	50	90
פאָאס צו 40 גולדען	75	28

קורז-טאבעللע פאָם 6. יוני

	קר	פר
פאָאסס צו 40 גולדען ק. מ.	50	23
קלאָי צו 40 „ „	75	24
פס. נעגאָאס צו 40 „ „	75	21
אכטער צו 40 „ „	25	24
וויינישוועפעער צו 20 גולדען ק. מ.	75	17
וואלאשטין צו 20 „ „	—	21
קנעللייטש צו 10 „ „	75	11
וויאللפלאאט צו 10 „ „	75	11
פאאסלוטער צו 20 „ „	—	13
אינבערקער לאָאז	—	14
אللגעמיינע לאָאז צו 20 גולדען	—	15
קראָלייער לאָאז	—	17
מיזקען לאָאז	25	51
דעסאָא 120 פראנקס אינצאהלונגען	25	40
אינגאריישע פרעמיען-לאָאז א 100 גולדען	50	76
דעסאָא צו 50 גולדען	25	76
ווייننער-לאָאז	50	100

ווערטה-פאפיערע.

	קר	פר
אונגאריישע נהרונגסלאסטענגען	25	74
סטמעטער-באנאטער	—	73
דעבענבורגיישע	25	71
נאליציש	50	80
בוקאָוויינער	—	77
אונגאריישע אייזענבאהן-אللגעמיין	25	95
וויינצעהלונגס-אللגעמיינגס-אנלעהן	75	69
סטמעטער שפאאסטן-באהן	—	265
אכטער שפאאסטענבאהן	—	98
מונגיאָטאל-באהן	25	23
אונגאָלן-באהן L. סטיגאָ	50	32
אונגאריישע פאָנדס-קרעדיט	—	57
שפאר- אונד קרעדיט-פראָאיין	—	45
אונגאריישע קרעדיט-באנק	—	152

	קר	פל
סעפטער קאָممערציאָל-באנק	—	730
סעפטער נעזעלשאפט-באנק	—	395
פראָנקא-אונגאריישע	—	60
אונגאריש-באנק-אקציען	—	46
אכטער קאָممערציאָל-באנק	—	180
לאנדס צענטראָל-שפאארקאססע	—	70
אכטער בריעפפאָליגע	—	43
סעפטער עסטע פאפיערגעלד	—	[illegible]
סעפטער פאָרשטפרעדיט	—	54
סעפטם-אכטער דיעפפעטפרעדיט	—	150
דעפפעא צווייטע קרעסאָאן	—	—
פאָאלישע דער אונגאריישען באהנענקרעדיט-אנשטאלט צו 5 אינר אינגאָאלד פערצענט	—	85
דער אונגאריישען דיפאָזיטענקעסס-באנק צו 5 אינגאָאלד פערצענט	—	77
דער אונגאריישען אللגעמיינען באהנענקרעדיט-אנשטאלט צו 5 אינר אינגאָאלד פערצענט	50	84
דעפפעא צו 6 פערצענט	50	86
דער סעפטער קאָممערציאָל-באנק	—	85
קעפפטער-בריק-אקציען	—	83
נאדר-אפפס-באהן	50	104
אللאלר-פיעפאנער	25	139
אונגאריש אפפפאהן	50	49
פרעם באהן אקציען	50	219
דעבענבורגער באהן אקציען	—	—
קאשיר-אודערבערגער באהן אקציען	50	138
פראאג-אוזפפ באהן אקציען	50	200
קאָליר-לוזיין-באהן אקציען	75	248
לעמבערג-שערנאָוויטש-יאסי באהן	—	139
קרעדיט-אקציען	25	219
באנק- „	—	988

Eigenthümer u. verantwortlicher Redakteur M. REIS.

Budapest, 1874. Druck v. Moritz Burian, Waitznerboulevard, Marokkanerhof.

נער קראַכטע אונד אַבערמאַלס אים דאַרפֿע דער בליטץ אייף אייגעם אנדערען אָרטע איינגעשלאָגען האַטטע. דיא פֿערוואַרדונג אונטער דעם פֿאַלקע וואַר אייגע פֿירטעליכע, אַללעס ראַנגטע צום נייען בראַנדפֿלאַטצע, דאָך וואַר גלוקליכערוויַיזע דיא לעטטערע בעפֿרכטונג אונבעגרינדעט, דא דער בליטץ נור דיא אַן אייגעם ברוגגען אַם איימער אנגע-בראַכטעשטאַנגע עגטצונדעט אונד צעפֿערשמעטערט האַטטע. נור דער שנעלַלען הילפֿע איטע עס צו דאַנ-קען, דאַם דאַם פֿייער אים דאַכע גלייך געלאַשט אונד וויר פֿאַר וויטערעם שאַדען בעוויטעט וואַרדען.

נעשעפֿטסבעריכט.

פֿאַם פֿעסטער מעדאַרדי-מאַרקט.

דער עבען אבגעלופֿענע העזונג מעדאַרדי-מאַרקט געהאַרט שאַלעגנסט צו דען שלעכטעסטען דער העזונגען פֿיר יאַרמאַרקטע. שאַפֿיאַללע איז אנדערע פֿראַדוקטען וואַרדען וועניג אייף דען מאַרקט געבראַכט. נור פֿ ע ל ל ע האַטטען איינען גוטען מאַרקט געהאַבט, דא אַללעס פֿערקויפֿט וואַרדע. אַן מאַנפֿאַקטור-וואַארען וואַר נאָך גוט דיין מאַרקט, וויל קיינער געלד צום קויפֿען האַטטע. אַם מיסטען וואַרען פֿאַן מאַנפֿאַקטורען נור איינע בוילינע זאַממעט-אַרטיקעל אבגעעגעבען. וויַיל לאַטטאַרען אונד באַטטיסטע. דיא גראַסמענדלער האַפֿען נור אייף איינע גוטע ערנטע, אין וועלכעם פֿאַללע זיך דיא געשעפֿטע העבען וועדען.

וו אַ ל ל ל - מ אַ ר ק ט. פֿאַן דעם אַוגפֿ-בין צום מעדאַרדי-מאַרקט האַטטע דאַם וואַלל-געשעפֿט נאָך קיינע לעבראַפֿטיגקייט, דיא וואַלל-שור איטט שפֿעט איסגעפֿאַללען אונד עס וואַרדע אייף דען נאַנצען מאַרקט נור 6000 צענטנער הער-איינגעבראַכט, וואָפֿאַן איין דריטטעטייל אים אים-לאַנד אבגעבליבען אונד בעשטעהט אים איינשיריען אַלטע אונד נייע 800 צטר., צווישיען 4200 צטר., הונ-אונד גערבעוואַללען 1000 צטר., צוואַמען 6000 צענטנער. — אייגיע געכסטער וולל-וואַשענער-מאַרקט בעגינגט אַם 23 יוני. — וויר נאַטירען: איינשיריען פֿייגע 125—130 גולדען, מיטעלע-פֿייגע 105—115 גול. מיטעלע 85—104 גול. וואַדוואַללע פֿייגע 84—90 גול. מיטעלפֿיין 60—66 גול. צווישיר. ווי-טעראַללע (נאַכין פֿייגע אונד הערראַפֿאַסליכע) 105—107 גול. פֿייגע גערבערוואַללע 88—100 גולדען בלוטיכע 85—90 גולד. שחיטוואַללע בעסערע 78—80 גולד. אַרדינערע באַראַנאַער 75—80 גול. מיטע-לערע הוטוואַללע 72—80 גול. גערבערוואַללע פֿייגע 65—72 גול. מיטעלערע 58 — 64 גולד. אַרדינערע 44—56 גולד.

אַל-ז אַ אַ מ ט ע ן: דער רעפֿס דאַס זאַוואַהל אים הערבסטע אַלס אייך אים פֿרהלינג פֿיר זיין וואַכסטהום שלעכטע ציטען געהאַבט אונד הייער ווערדען ווייר עבענזאַוועניג רעפֿס האַבען וויַא אים יאַהרע 1863, וויַא אים גאַנצען לאַנדע קיים 15000 מעטצען געוואַכסען וואַר. דער האַנדעל הייערן קאַנען הייער דאַהער נור שוואַך אייפֿאַללען.

מ ע ה ל. נור שוואַרצעס מעהל ווירד מיים-טענס צו געשטיגערטען פֿרייזען פֿערקויפֿט, פֿיינעס אונד מיטעל-מעהל ווירד וועניגער געקויפֿט, דיא פֿיטטער-שטאַפֿפֿע (וויַא קלייע) זינד געשטיגען.

ג ר י ע ז. טאַפֿעל-גריזע A 17 גולד.

ו ו י ן וואַרדע וועניג העריינגעבראַכט, קיים 500 איימער אונד דאָך זינד דיא פֿרייזע געפֿאַללען. מאַן בעצאַהלטע פֿיר אַרדינערע 1873-ער וויַיסען 6½—7 גולד. — געבערגס-וויַיגע 10—12 גול., ראַטהע סענסאַרדער פֿאַן 8½ — 10 גולדען, אַפֿגער וויַיגע 12 בזן 15 גולד.

ש פּ י ר י ט ו ס קאַנן צו לייגער פֿרייז-שטיי-גערונג קאַממען, אייספֿהרען אים אייסלאַנד קאַנן מאַן נכט, עס בליבט דאַהער פֿעל אים לאַנדע, געלד בריינגט מאַן — אונד דיא וואַאַרע מיס בוילוג פֿערקויפֿט ווערדען.

ח אַ נ ף ווירד וועניג געזוכט, דאַס דאַנפֿ-דאַמפֿט האַט זיך וועגען דער קאַלטען פֿרהלינגס-וויַיטערונג פֿערשפּעטט דיא נייע פֿפֿלאַנצע צייגט זיך פֿיעל פֿערזפּרעכענד. דיא פֿרייז וועד: דאַנף דער 16—18 גולד. שפּיטע-דאַנף 24·50—24·75 גולדען וועד. 10—12·50 גולד.

ח אַ ד ע ר ן, וועגען אַללע געשעפֿטע שלעכט געדען, וויַא קאַנן דיעזעס גוט ווערען? פֿעטטען זינד דאַהער עבענגאַללס פֿאַן 50—75 קר. פֿיר צענטנער גענען דען פֿאַרייגען מאַרק געפֿאַללען. דיא בעסס-דען גאַטטונגען זינד אים נור 25—50 קר. געפֿאַללען, נור דאַכפֿיגע וואַאַרע איטט נכט געפֿאַללען. דיא האַדערן דרפֿען אייך וויַיטער גיכט פֿאַללען. דא אַנסט נעמאַנד אַמעמעלן ווירד. דיא פֿרייזע זינד: וויַיסע 12—16·50 גול. האַרב-וויַיסע 9—10 גול. קאַנע-ליַא 6·70—6·50 גול. פֿיין פֿאַן 6—6·50 גול. אַרדינערע פֿאַן 5—5·50 גול. בלוטע לייגען 6—6·50 גולד. קאַטטאַן 2—2·50 גול.

ב ע ט ט - פֿ ע ד ע ר ן. הערייגגעפֿירט וואַרדען 3600 צטר., דער גראַנטע טהייל בעשטאַנד אים שלעכטערען גאַטטונגען (פֿאַן 110 fl. אבווערטס), וועלכע דיא אים 6—8 גולדען פֿיר צענטנער גע-פֿאַללען זינד. פֿיינע פֿעדערן וואַרען וועניג אונד דיעזע זינד אים פֿרייז געשטיגען. 150 צטר. פֿעדערן מיט-טעל-גאַטטונג זינד אונפֿערקויפֿט געבליעבען. דיא פֿרייזע זינד: רופֿפֿ האַכפֿיין 175—195 גולד. פֿיין 150—170 גולד. מיטטעלפֿיין 125—140 גולד. אַרדינער 90—110 גולדען. פֿלוטפֿען פֿיין 270—300 גולד. מיטטעל-פֿיין 220—250 גולד. אַרדינער 180—215 גולדען פֿער צענטנער.

ל אַ מ מ פֿ ע ל ל ע וואַרען 80000 שטיק פֿאַר-האַנדען אונד צאַהלטע מאַן פֿיר באַנאַטער ס מ אַ נ אַ ש 80—95 גול. פֿיר באַנאַטער אינגאַרייש-וואַללינג ליבטע 65—78 גול. שווערע 90—105 גולד. דייטשוואַללינג 50—65 גול. אַללעס פֿער 102 שטיק. פֿאַן זיעבענבירגער בעוויללינגטע מאַן פֿיר וויַיסע ליב-טע 50—65 גול. פֿיר שווערע 70—80 גול. פֿיר שוואַר-צע האַדע 125—135 גולד. פֿיר געביַיצטע 175—180 גולדען געטטאַ: — סערבישע 90 — 95 גולדען פֿער 102 שטיק.

ג י מ פֿ ע ל ל ע וואַרען 5000 שטיק פֿער-בישע אונד טורקישע פֿאַרהאַנדען, וואָפֿאַן ערסטערע 140 גול. אונד לעטטערע 120 גול. פֿער 102 שטיק אין „טראַגזטאַ" עריינטען.

ק י ט צ פֿ ע ל ל ע וואַרען 10000 שטיק פֿאַר-רעטהיג (פֿאַרזעהרינג באַסנישע אונד טורקישע), וואָפֿאַן 4000 שטיק באַסנישע צו 70—80 fl. אין טראַ-ווטא פֿער 102 שטיק אבזאַטץ פֿאַנדען. דיא רעסט-ליכען 6000 שטיק בלוגבען אונפֿערקויפֿט. אינגאַ-רישע אונד זיעבענבירגישע וואַרען 100000 שטיק צוגעפֿירט, אונד וואַרדען פֿרימא צו 95—104 גולד. סעקונדא צו 80 — 85 גול. אייך וואַרדען 80000 שטיק דייטשוואַללינג ש מ אַ ש ע ן צו 12—14 גול. פֿער 102 שטיק פֿערקויפֿט.

ג ע אַ ר ב י י ט ע ט ע ס ל ע ד ע ר האַטטע קיינען גוטען מאַרקט; זעלבסט דיא גערינגען האַפֿע-נונגען וויַא מאַן אייך רעגעלבען געוועטצט האַטטע, גינגען נכט גאַנץ אין ערפֿילונג. דא פֿיעלע קונדען וועגבליבען. אים אין אַמעמער-אַרטיקעלן איינעם אבצוועטצען, גינג מאַן מיט דען פֿרייזען אייטיט אַלס מאַנלאַר צייטיג. מאַן בעצאַהלטע: בריינגע וויַיספֿפֿעל-לע, לייכטע אונד בעלעבטע סאָרטען 265—270 גול.

ר י י ה-ו אַ אַ ר ע ן (פֿעלען-הייטע): עדעל-מאַדער 12 — 13 גולד. פֿיכטע 4·50 גולד. וויַילד-קאַטצען 2·50—3 גולדען, — דאַכסע 2 גולד. האַזענ-פֿעלע אינגאַרישע 35 גולד.

ש אַ פֿ פֿ ע ל ל ע: סערבישע 135—150 גולד. לייכטע 110—125 גולדען פֿער 102 שטיק. באַסטער אונד דייטשוואַל-לעע 4,80 — 5,20 גולדען. — צאַקעל 3·50 — 4 גולדען פֿער פֿאַאַר.

ר י י ס ע אינגאַרישע אָכסען-הייטע 52 — 56 גולדען אונד קוי-הייטע 50—55 גולדען פֿער צטר. — פֿיטטעלינג 60—78 גולד. — פֿאַן דאַס-הייטען וואַרדען נעגען 6000 שטיק צו 10—11·50 גולדען פֿערקויפֿט.

שנעלל אייף אונד נאַכ דאַמיט דאַס צייטען צום אויסגעגאַנ-דענען.

דא נאַטאַ נאַצי דייגע יינע פֿרייא אַם אייגע אונד נכט צו עקב ליב דין אונד שפּראַך: „האַבען דיא ערבאַרמען מיס אונס, לאַסטען דיא דך עייטנען . . . . אין וויַלל אַ אַללעס וויַי-דער נוט מאַכען?"

„וו אַ אַ וואַללען אַללעס ווידער נ ו ט מאַכען? ו ו אַ אונד נ ו ט! א י ח ר קינד ווירד פֿיר מיך קיינען קרייט אַנגען! (אונד אַרגע וויַיגען שווייגענדאַרען נאַר אונצוויַיגען וויַיגעטען ער דך אַן דין וויַיב חלל אונד אַנטע ווערד ווידערען). קאַמט חלל מיין קינד קאַמט לאַכט אונס אין אונזער שטללעס הויז צוריק-קעהרען!" וואַס האַבען ווייר נאָך צו עייוואַרטען? פֿיגע קינדער האַבען ווייר שאַן בעגראַבען אונד דאַס וכסטען אייטט אונס אייף פֿעלדאַרען. דענקט דיר שאַן יעמצט. דאַס ווייר צוויי אינואַם שטערבען ווערדען אונד נעמאַנד ווירד דאַביי דין אַלס דאַכס-מענס אין אַ אַמעמעס ווייב אַדער אייגער פֿאַן דער „חכיה". וואַס בריינגט דיר אבער דאַראַן צו לייגען? מיט אינזערעם נעלדע זוערדען ווייר אונס שאַן אייגען פֿאַמעמען יחוס (וואַיזען-קינאַבען) עריקיסען קאַנגען. דאַמיט עי אונס קדיש נאַכאַנגען אַלל ווי —

אייגע מיטטער קאַנן דאָך נכט יא אינגרבשטללר אונד דאַרטהעריצע ווין, חלל אינאַרטטע אייהרע מאַכטען בלוטעלע נאָך צום רעטצטגאַלע. אבער דיא קאָנגטע פֿאַר שטערין קיין וואָרט שפּרעכען.

אייגע שטונדע שפּעטער פֿיהר בלוטעלע מיט אייהרעם מאַנגע אין דעם מיט דער איסטבאַטטונג בעלאַדענען וואַנען דיא שטראַסע וועלכע אינער ווייען נאָך אונגאַרן פֿיהרט. פֿאַם דיעזעגע-געבריגע דער האַטטע אין ווערד קאַלטער ווייר געבראַכען, דענגס דערגנעט ווד דיא ווייטע שנעע-בעדעקטע לאַנד-וואַסס אייס.

דען דיעס וואַר דייא מאַנאַטע נאָך אינזערען דערבסט-פֿיעע-מאַנען אַלזא מיטטען אים ווינטער. דיא בייטע אין דער שטאַדט שוויגטען אין אייהרע ווייטען בעקלעדונג. וועלכע אייהנען דער ווינטער אנשטאַנד דעס נייגען בלוטעטע-געוואַנדעס געגעבען האַטטע. אַלס דיא אין דיא נעטע דעס נאַסען געבוירען קאַמען, וויַא דאַנגען אים מיטען מאַהלע דך דיא וועגע קייטען, וואַר-בלוטעלע דאַרט אים דונקעל אינע נעטאַלס שטעהען, אַר דער דיא צוריק-שוידערטע וואַר עס בלאָס אין בוים מיט ווער לאַנגען צווייגען, אָדער עטוואַס אנדערעס, אבער פֿיר בלוטעלע שיען עס, אַלס אַב דאַרט אים וועקעל דעס נעבוירענס אייף דעם ווייגען שטעע אייהר געשטייגקעד מאַר מיט דען „לאַנגען דינ-ען" געשטאַנדען וועכ — — יא עס וואַר אייהר, אַלס אַב דיא ווייכליך מאַן דיעזען הענדען צוריקגעגאַנגען וואַרדען ווערע. —

* * *

אינגרישפּרינגען ווייר אייגען צייט-רוים פֿאַן בייגאַהע ווינגען יאַרען!

„חלל דיא מוטטער לייגען דייטען אייף דעם גוטען אַרטע נעבען אייהרען 5 קינאַבען, עקב ליב דער פֿאַטער אייגע אין אייגע-נאַטער אונד האַרטהערציגער מאַנן נעוואַרדען אונד בלוטעלע דיא מאַכטער לעס פֿאַן דך קיין וויַאַס האַרען, קיינער אין קאַלדן וואַסטע, וואַהרן בלוטעלע נעקאָמען וואַר.

חלל וואַר נעמליך שאַן אייגע מאַנאַטע נאַך דער דייטע-ראַס אייהרער מאַכטער נעשטאַרבען, וואַר עס דער אייגענעגראַס איבער דען אוהילבאַר צעשטאַרבען פֿיהרדען אייהרעס הויזעס. אָדער דיא נע צו שטללעדע ווהנונגס נאַך דער פֿעלדאַרבען מאַכטער, אבער יא פֿיעל וואַכסטע מאַן, דאַס חלל ווים יינער נוטע-פֿאַללען נאַכט (מוצאַ יום כפּור) אין אייהרעם אינערסטען ווינקעל אין אייהר פֿאַאַר אונד אייגען אַלס אייגע-נעבראַבען וואַר. דאַס לעבען אין אייהר פֿאַאַר קיינע קוועל-לע מעהר אים וועלטער עס נייע עישאַרקונג שאַפֿען קאָנגטע. אַלס דיא אייהרע לעצטע שטונדע דעראַנקאָמטען פֿיהלטע זאַ-טע דיא צו דען פֿאַאַמען ווייבערן, וועלכע ביא אייהר שאַן מיד-רעגע מאַנע נעוואַכט האַבען. דאַס דיא הייזענגעהען אינ אייה-ען מאַנן עקב ליב הערצינגקען וועלטען.

אַלס „עקב ליב קאַס, פֿאַסטע דיא מיס אייהרע קאַלטען האַנד, דיא האַנד אייהרעס מאַנגעס אונד זאַגטע מיס שוואַכע שטיטטע:

„עקב ליב! מחזיק מיר דען לעצטען נעפֿאַללען . . ."

„חלל! איך ווייס, וואַס דיא זאַגען ווילסט, שפּייך לעבען נכט!"

„פֿערצייהע אייהר עקב ליב! פֿערצייהע אייהר, אייך נאַטט פֿערצייהט דעס נאַסטען ווידער!"

„חלל! דייגע וואַרטע שנידען מיר טיעפֿ אינס הערץ, שפּרייך נכטס מעהר דאַאַן! וועלל איך דיר אייגע לייגע אין דיא עגזיסטענץ וועלט מיטטעלען! דאַס קינד האַט מיר צו פֿיעל אנגעטהאַן — — איין נאַטט ווייס, איך קאַנן אייהר נכט פֿערצייהען!"

„מערקווירדיג! מערקווירדיג, דאַס דאָך נעראַדע וועלכע עלטערן אַס מיטטענס באַנע אייף אייהרע קינדער זינד, וועגן דיא וועלכטע דורך אַללעלליא זאַגען אייהרע קינדער פֿערדאַרבען האַבען . . . ."

„וואַס? איך בין דאַראַן שולד?"

„מאַגן! לאַסט מיך רעדען, עס איזט אַהנעהרן מיין לעטצ-טעס. איך בלייבע ביא דעם, וואַס איך נעזאַגט האַבע. ד ו אַ האַסט דיא פֿערדאַרבען."

(פֿאָרטזעטצונג פֿאָלגט.)

—170 גולד. מיטטעלפֿיין 125—140 גולד. אַרדינער 90—110 גולדען. פֿלוטפֿען פֿיין 270—300 גולד. מיטטעל-פֿיין 220—250 גולד. אַרדינער 180—215 גולדען פֿער צענטנער.

ל אַ מ מ פֿ ע ל ל ע וואַרען 80000 שטיק פֿאַר-האַנדען אונד צאַהלטע מאַן פֿיר באַנאַטער ס מ אַ נ אַ ש 80—95 גול. פֿיר באַנאַטער אינגאַרייש-וואַללינג ליבטע 65—78 גול. שווערע 90—105 גולד. דייטשוואַללינג 50—65 גול. אַללעס פֿער 102 שטיק. פֿאַן זיעבענבירגער בעוויללינגטע מאַן פֿיר וויַיסע ליב-טע 50—65 גול. פֿיר שווערע 70—80 גול. פֿיר שוואַר-צע האַדע 125—135 גולד. פֿיר געביַיצטע 175—180 גולדען געטטאַ: — סערבישע 90 — 95 גולדען פֿער 102 שטיק.

ג י מ פֿ ע ל ל ע וואַרען 5000 שטיק סערבישע אונד טורקישע פֿאַרהאַנדען, וואָפֿאַן ערסטערע 140 גול. אונד לעטטערע 120 גול. פֿער 102 שטיק אין „טראַגזטאַ" עריינטען.

ק י ט צ פֿ ע ל ל ע וואַרען 10000 שטיק פֿאַר-רעטהיג (פֿאַרזעהרינג באַסנישע אונד טורקישע), וואָפֿאַן 4000 שטיק באַסנישע צו 70—80 fl. אין טראַ-ווטא פֿער 102 שטיק אבזאַטץ פֿאַנדען. דיא רעסט-ליכען 6000 שטיק בלוגבען אונפֿערקויפֿט. אינגאַ-רישע אונד זיעבענבירגישע וואַרען 100000 שטיק צוגעפֿירט, אונד וואַרדען פֿרימא צו 95—104 גולד. סעקונדא צו 80 — 85 גול. אייך וואַרדען 80000 שטיק דייטשוואַללינג ש מ אַ ש ע ן צו 12—14 גול. פֿער 102 שטיק פֿערקויפֿט.

ג ע אַ ר ב י י ט ע ט ע ס ל ע ד ע ר האַטטע קיינען גוטען מאַרקט; זעלבסט דיא גערינגען האַפֿע-נונגען וויַא מאַן אייך רעגעלבען געוועטצט האַטטע, גינגען נכט גאַנץ אין ערפֿילונג. דא פֿיעלע קונדען וועגבליבען. אים אין אַמעמער-אַרטיקעלן איינעם אבצוועטצען, גינג מאַן מיט דען פֿרייזען אייטיט אַלס מאַנלאַר צייטיג. מאַן בעצאַהלטע: בריינגע וויַיספֿפֿעל-לע, לייכטע אונד בעלעבטע סאָרטען 265—270 גול.

ר י י ה-ו אַ אַ ר ע ן (פֿעלען-הייטע): עדעל-מאַדער 12 — 13 גולד. פֿיכטע 4·50 גולד. וויַילד-קאַטצען 2·50—3 גולדען, — דאַכסע 2 גולד. האַזענ-פֿעלע אינגאַרישע 35 גולד.

ש אַ פֿ פֿ ע ל ל ע: סערבישע 135—150 גולד. לייכטע 110—125 גולדען פֿער 102 שטיק. באַסטער אונד דייטשוואַל-לעע 4,80 — 5,20 גולדען. — צאַקעל 3·50 — 4 גולדען פֿער פֿאַאַר.

ר י י ס ע אינגאַרישע אָכסען-הייטע 52 — 56 גולדען אונד קוי-הייטע 50—55 גולדען פֿער צטר. — פֿיטטעלינג 60—78 גולד. — פֿאַן דאַס-הייטען וואַרדען נעגען 6000 שטיק צו 10—11·50 גולדען פֿערקויפֿט.

° (די יוּ. וועלענדיעבע אין וויען), וועלכע, וויא וויר בעריכטעט, אין פֿאָריגעם בלאטטע מעלדעטען, פֿרייטאג נאכטס דאס געוואָלב דעם העררן הערצל ערבראָכען אונד דאראוס פֿערשיעדענע יו-וועלען אים ווערטהע פֿאָן איבער 50000 גולדען געשטאָהלען האבען, זינד שאָן טאגס דאראויף אים 2 אוהר נאכמיטטאגס געפֿונדען וואָרדען. עס זינד דיעס דרייא איטאליעניש ארבייטער, וועלכע דען פּלאָן זעהר קלוג אויסגעארבייטעט האבען; נור העטטען זיא זיך נאך דער אויספֿיהרונג בעססער אכט געבען זאָללען. הארט אן דיעזעם יו-וועלען-געוואָלבע בעפֿינדעט זיך נעמליך איינע טאבאקטראפֿיק. דיעזע וואורדע צוערסט ערבראָכען אונד אויס דעם געלד-לאדען וואורדע דאס געלד, וועלכעס אים לייטער זילבער-זעכסערן בעשטאנד, געשטאָהלען. דאנן באָהרטען דיא לייטע איין לאָך דורך דיא וואנד. איינער וואר דורך דיעזעס לאָך אין דאס יו-וועלען-געוואָלב געקראָכען אונד נאהם אללע טראַגבארען שמוק-געגענשטענדע. אלס נון דיא טראפֿיקאנטין אין דער פֿריה אויפֿשפּעררטע, מאכטע זיא לערם, הערר הערצל וואורדע הערבייגערופֿען, דיא פּאָליציא שטעללטע אללע מאָגליכען נאכפֿאָרשונגען אן, מאן גינג אין אללע גאסט- אונד ווירטהסהייזער אין וויען אונד אין דער אומגעבונג. אלס מאן נון אין וויענער באדען אים ווירטהס-הויזע דרייא ארבייטער בעמערקטע, וועלכע פֿיעל געגעססען אונד געטרונקען אונד מיט לויטער זילבער-זעכסערן אויסצאהלטען, דא פֿיעל אויף זיא דער פֿערדאכט. מאן פֿערהאַפֿטעטע זיא גלייך אונד פֿאנד בייא איהנען נאָך אללע שמוק-געגענשטענדע. דיא לייטע פֿיהרטען איינע זעכס-לייפֿיגע פּיסטאָלע מיט זיך, אלס זיא אבער איינזאהען, דאס היער דאס וועהרען אונד לייגנען ניכט נוטצט, האבען זיא זיך ערגעבען אונד אויך אללעס איינגעשטאנדען; דיאזעלבען זיטצען יעטצט אים קערקער.

° (ענטפֿלאָהענע רייבער אונד מארדער.) אים דעם שטאאטס-געפֿענגניססע אין רימא-סאָמבאט זינד ענדע פֿאָריגען מאָנאטעס פֿיער פֿערברעכער ענטשפּרונגען. דרייא פֿאָן דיעזען וואורדען וועגען מאָרד אונד רויב-מאָרד צו יע 10 יאהרען שווערען קערקערס פֿעראורטהיילט. מאן ערוואַרטעטע נעמליך אין דיעזעס געפֿענגניססע דיא אנקונפֿט דעם הערען אָבער-שטאאטס-אנוואלטס קאזמא. וועסהאלב דיא בייזער געמיינשאַפֿטליך איינגעקערקערטען שווערען אונד לייכטען פֿערברעכער סעפּארירט וואורדען אונד יענע פֿיער גראָסע פֿערברעכער קאמען אין איינע קאממער. דיעזע דורכטריעבענען רייבער אונד דיעבע מאכטען שנעלל איינען פּלאָן צום פֿליכטען, זיא באָהרטען איין לאָך דורך דיא מויער, דורך וועלכעס זיא ענטשליפֿטען. דרייא דיעזער רייבער קאמען אונבעמערקט אויס דעם קערקער, דער פֿיערטע, וועלכער עטוואס דיקער וואר, קאָננטע זיך נור מיט מיהע דורך דאס לאָך דורכצוועגנגען אונד זאָ געשאה עס, דאס דאבייא איין שטיין ניעדערפֿיעל, דיא וואכע איילטע אויף דען לערם הערבייא, אבער אינצווישען וואַרען אללע פֿיער דאַפֿאָנגעלויפֿען. — דרייא דער פֿערברעכער (דיא מאָרדער אונד רויבמאָרדער) ענטפֿלאָהען געמיינשאַפֿטליך, דער פֿיערטע פֿערשפּעטעטע שלוג איינען אנדערען וועג איין. דיא ערסטערען נאהמען איהרען וועג אין דאס אבוייער קאָמיטאט אונד איבערנאכטעטען אים וואלדע בייא בוזינקא, וואָ זיא האלב ערשטאררט, איין פֿייער אנמאכטען. דורך דען שיין דעס פֿייערס אנגעלאָקט, נאהטע זיך איין וואלדהיטער, פֿאָר וועלכעם זיא דיא פֿלוכט ערגריפֿפֿען אונד פֿאָן דען דרייען וויעדער איינער פֿערשפּרענגט וואורדע. דיא צוויא רייבער גינגען איבער קאשויא צו דעם פּעכטער דעס בייא אָלטשויא געלעגענען האָפֿעס אונד באטען אום אונטערשטיטצונג, אינדעם זיא זיך אלס מאָלדאטען-פֿליכטלינגע אויסגאבען. דער פּעכטער גאב איהנען, אום זיא לאָז צו ווערדען, 40 קר. וואָראויף זיא זיך אין דען אָלטשוואַרער וואלד צוריקצאָגען. נאכדעם דיא רייבער דיא דיענערשאַפֿט אם האָפֿע אויסגעפֿאָרשט האטטען, אָב דער פּעכטער שוס-וואַפֿפֿען בעזיטצע אונד וויא פֿיעל דיענסטלייטע זיך בייא איהם בעפֿינדען, זאָ שאַפֿפֿטען דיא לייטע פֿערדאכט אונד ערשטאטטעטען ביים קאָמיססער דעס אבויער קאָמיטאטעס אין קאשויא דיא אנצייגע, דאס זיך אין דער אומגעבונג פֿליכטלינגע הערומטרייבען. דער קאָממיססער ענטזענדעטע צוויא פֿערקלייעטע פּאנדורען צום אויפֿזוכען דער פֿליכטלינגע, אונד איינעם דערזעלבען געלאנג עס, דורך נאכפֿאָרשונג בייא דען שאָף- אונד רינדער-הירטען דען פֿליכטלינגען אויף דיא שפּור צו קאָממען. נאכדעם ער איהנען דען וועג אבגעשניטטען, לעגטע ער זיך נאהע דעם וועגעס אין איינעם געבישע אין דען הינטערהאלט אונד ריעף איהנען מיט פֿאָרגעהאלטענער פּיסטאָלע „האלט!" צו. דער איינע דער רייבער וואָללטע אויף דען אנרוף ענטפֿליעהען, דער ענטשלאָססענע פּאנדור שאָס איהם יעדאָך זאָגלייך איינע קוגעל נאך, וועלכע דען פֿליכטיגען ערראיילטע אונד פֿערוואונדעטע. ביידע גאבען זאָדאנן דען געדאנקען אן יעדען פֿליכט-פֿערזוך אויף אונד זאָ געלאנג עס דעם פּאנדורען דיא רייבער זאָ לאנגע פֿאָר זיך הער צו טרייבען, ביז מאן דיא קערלע בינדען אונד נאך קאשויא אבליעפֿערן קאָננטע. דער קאָממיססער ערקאנגטע אין איינעם דער איינגעבראכטען זאָגלייך איינען בייא דעם פּאָסטרויב בייא טאלליא בעטהייליגטען אונד ביידע געשטאנדען דיא ארט אונד וויזע איהרער פֿלוכט אויס דעם רימא-סאָמבאטער געפֿענגניססע.

° (איינע שטיער-געשיכטע) ווירד דעם „פּעסטער ללאָיד" אויס באָדראָג אָלאסי (זעמפּלינער קאָמ.) געשריעבען. איין גרונדבעזיטצער אין דיעזער אָרטשאַפֿט האט אין זיינער פֿיעה-הערדע איינען שווייצער-שטיער פֿאָן אונבענדיגער ווילדהייט, וועלכער שאָן מעהרערע מענשען ארג צוגעריכטעט האטטע. אויף דיא היעריבער ערפֿאָלגטע אנצייגע אן דאס דאָרטיגע שטוהלריכטער-אמט אָרדנעטע דער שטוהלריכטער אן, דאס דיעזעס געפֿעהרליכע טהיער ניכט אינס פֿרייע געלאססען ווערדען דאָרף. דער גרונדבעזיטצער שפּערטע אבער דען שטיער ניכט איין — אונד זאָ וואורדע יעטצט דער דאָרטיגע גייסטליכע אויף דעם פֿעלדע פֿאָן דיעזעם שטיערע אנגעגריפֿפֿען, דער איהן ניעדערגעטרעטען, דאנן איהם מעהרערע שטאָסע אין דיא לענדען פֿערזעטצטע אונד איהן פֿאָר זיך הער אויף דער ערדע הערומוועלצטע. אין זיינער פֿערצווייפֿלונג פּאַקטע דער גייסטליכע דען פֿורכטבארען שטיער אן דען האָרנערן אונד דא איהם יעטצט דער שטיער מיט דען האָרנערן ניכט בייקאָממען קאָננטע, זאָ שטיעס ער איהן מיט דער נאזע אין דען בויך. עס וואַרען וואָהל פֿיעלע לייטע דא, וועלכע דיעזעם קאַמפֿפֿע צוזאהען, ניעמאנד אבער האטטע דען מוטה, דעם גייסטליכען צו הילפֿע צו קאָממען. ענדליך קאם אויך דיא פֿרויא דיעזעס רעפֿאָרמירטען גייסטליכען הערבייגעלויפֿען, וועלכע דען מוטה האטטע, הינצולויפֿען אונד מיט בלאָסער פֿויסט אויף דיא נאזע דעס שטיערס צו שלאגען, ביז דער שטיער נאכליעס אונד דאנן דאפֿאָנליעף. דער גייסטליכע איזט נון צו טאָדע פֿערוואונדעט אונד דאס דאָרטיגע געריכט האט דען גרונדבעזיטצער צור צאהלונג דער קראנקהייטס-קאָסטען פֿעראורטהיילט.

° (בליטץ.) מאן שרייבט דעם „פּעסטער ללאָיד" אויס טאראשקעה, פֿאָם 6. יוני: געסטערן אין דען שפּעטען נאכמיטטאגס-שטונדען וואר אונזער אָרט דער פּלאטץ איינעס זעלטענען ערייגניססעס. דאס געוויטטער, וועלכעס זיך אים לויפֿע דער נאכמיטטאגס-שטונדען בעמערקבאר מאכטע, ענטלוד זיך געגען 7 אוהר מיט פֿירכטערליכעם בליטצע אונד שטאַרק קראכענדעם דאָננערגעראָללע. שלאג 7 אוהר האטטע דער בליטץ אין איין אם אבערן ענדע דעס אָרטעס געלעגענעס מיט ראָהר געדעקטעס הויז איינגעשלאגען, וועלכעס זיך גלייך אויף צוויא זייטען ענטצינדעטע אונד צום שטורמליטען דער גלאָקען פֿעראנלאססונג גאב. דיא בייערן ליעפֿען צום בראנדפּלאטצע אונד וואַרען קיים מיט דער לאָשונג דעם דאכעס בעשעפֿטיגט, אלס איין נייער נאָך פֿירכטערליכער דאָנ-

פֿאָלליעטאָן.

דער קדיש.

(6-טע פֿאָרטזעטצונג.)

עס מאג וואָהל זעלטען איינען טרויריגערן ברויט-שטאנד געגעבען האבען, אלס דען צווישען בלימעלע אונד איהרעם נאצי. דיא ברויט וואר בייגאהע ניעמאלס צו זעהען אונד וועגן דיא זיך אויך איינמאל צייגטע, דא פֿערזוכטע זיא וואָהל, זיך זאָ צו שטעללען, אלס וועריע זיא היטער אונד גליקליך; אבער איהרע אויגען האבען גערארע דאס געגענטהייל פֿערראטהען. אויך רחל וואר זעלטען צו זעהען אונד דיא לייטע, וועלכע צור „גראַטולאציאָן" צו איהר קאמען, וואורדען ניכט פֿאָרגעלאססען, אינדעם מאן זאגטע, דאס דיא פֿרויא פֿירכטערליכע שמערצען לידע. אויך דער זאָנסט זאָ לוסטיגע נאצי וואר אומטער טרויריג געשטימט, ער געטרויטע זיך אויך ניכט אלס ברייטיגאם פֿאָר דיא אויגען זיינעס באלדיגען שוויעגערפֿאטערס צו קאָממען אונד וועגן ער אויך אבענדס בלימעלע בעזוכען וואָללטע אונד אין יעקב ליבס הויז קאם, דא שטאנד יעקב ליב אונד גינג פֿאָם הויזע וועג. —

דיעזער טרויריגע ברויט-שטאנד דויערטע ניכט לאנגע, דענן 3 מאָנאטע נאך דער פֿערלאָבונג האט דיא האָכצייט שטאטטגעפֿונדען. יעקב ליב האטטע זיך מיט דערזעלבען אויסעראָרדענטליך געאיילט. עס וואר ווירקליך צו שטוינען, וויא שנעלל יעקב ליב פֿאָם גובערניאום אין פּראג דיא הייראטס-בעוויללינג פֿיר זיינע טאָכטער פֿערשאַפֿפֿען קאָננטע; דענן דאמאלס וואר דיעס נאָך מיט זאָלכען שוויעריגקייטען פֿערבונדען, זאָ דאס איין ברויט-פּאאר, וועלכעס נאָך מיט שווארצען האארען אום דיא הייראטס-בעוויללינג איינרייכטע, ערסט מיט גרויען האארען דיא בעוויללינג צום הייראטען ערהיעלט. אבער יעקב ליב וועגדעטע אללע נור מאָגליכען מיטטעל אן, אום אן זיין ציעל צו געלאנגען.

„אונד וויען איך בין צום קייזער נאך וויען געהען מיססען, זאָ פֿאהרע איך אם היילגען שבת נאך וויען. דאמיט מיר דיעזע רייבער אויס דעם הויזע קאָממען; רייבער, וויל זיא מיינען איינציגען קדיש גערויבט האבען!" — זאָ שפּראך אָפֿט יעקב ליב. —

דער האָכצייטס-טאג קאם נון הערא, נאצי מוסטע זיך צוערסט שריפֿטליך פֿערפֿפֿליכטען, גלייך אם צווייטען טאגע נאך דער האָכצייט, קאָלין צו פֿערלאססען אונד מיט זיינער פֿרויא נאך אונגארן היניבערצוציהען. געלד האטטע ער גענוג בעקאָממען, אום זיך אין זיינער הייאמאט איין אָרדענטליכעס געשעפֿט ערריכטען צו קאָננען.

דיא האָכצייט האט גאר ניכט אין קאָלין, זאָנדערן אין איינעם בענאכבארטען דאָרפֿע שטאטטגעפֿונדען. — יעקב ליב האטטע נור צעהן אָרמע לייטע אונד איינינע אלטע ווייבער אויף דיא האָכצייט היניבערגעקאָממען, קיין אנפֿערוואנדטער וואר געלאדען, קיין יונגע אונד מעדכען וואַרען צו זעהען, דענן דיא מוזיק וואר אבגעשאַפֿפֿט וואָרדען.

איין גרויענהאַפֿטעס בילד פֿאָן גראבֿאללער שאָנהייט בילדעטע בלימעלע. אלס עס נון צום בעדעקען געקאָממען וואר, דא זאָללטע בלימעלע איהרע עלטערן אום פֿערציהונג ביטטען, דאס וואר איין אויפֿטריטט, דאס איהן דיא לייטע ניעמאלס פֿערגעססען קאָננטען. וויא איינע פֿערצווייפֿעלטע אונד וואהנזיננינע, שלוכצענד אונד וויינענד, שטירצטע זיך בלימעלע צו דען פֿיסען איהרעס פֿאטערס, אום פֿערציהונג ביטטענד.

יעקב ליב אבער וואר אונערביטטליך, ער שטאנד דא וויא איין שטיין, אלס אָב ער פֿאָן גאר ניכטס וואוסטע, אונד אלס אָב איהן דיעזע וואָרטע גאר ניכט אנגעהען. זיין ווייב רחל שטאנד נעבען איהם בלאס וויא דער טאָד אונד וויינטע שטילל פֿאָר זיך הין. דיא פּאאר וואָרטע, וועלכע נאך יעקב ליב אן זיינע טאָכטער ריכטעטע, וואַרען דיא פֿאָלגענדען: „וואס ווילסט דוא נאך יעטצט פֿאָן מיר, האבע איך פֿיר דיך ניכט געטהאן, וואס נור איין פֿאטער טהון קאנן.... אונד נאָך מעהר? יעטצט ביזט דוא מיין קינד ניכט מעהר, איך ניכט דיין פֿאטער. דער מארקט איזט אויס, דיא רעכנונג איזט בעצאהלט! מיינסט דוא, עס ווירד מיר זאָ שווער פֿאללען, דיך צו פֿערגעססען, וויא דוא דיינע עלטערן אָדער וויא דוא דיך זעלבסט פֿערגעססען האסט. איך קאָננטע דיר מיינען פֿלוך (קללה) אויף דען וועג מיטגעבען, אבער איך טהוע עס ניכט; וועגן עס דיר איינמאל שלעכט געהט, זאָללסט דוא ניכט זאָגען קאָננען: עס געהט מיר דאהער שלעכט, וויל מיך מיין פֿאטער פֿערפֿלוכט האט. וועגגען קאנן איך דיך ניכט, מאן זעגנעט איינע זאָלכע ניכט, וועלכע דאס האאר איהרעס פֿאטערס מיט שאנדע בעדעקט האט. אונד נון! גענוג געשפּראָכען! געהען וויר צור חופה!"

דיא טרויאונג האט נון אין אללער שטיללע שטאטטגעפֿונדען אונד אויך בייא דעם דאראויף פֿאָלגענדען האָכצייטס-מאהלע שפּראך בייגאהע ניעמאנד איין הייטערעס וואָרט. קיינער פֿאָן דען עלטערן אָדער פֿאָן דעם ברויט-פּאארע קאָננטע איינען ביססען עססען, דיא פֿאָרהאנדענען שפּייזען וואורדען בלאָס פֿאָן דען מיטגעבראכטען אָרמען לייטען פֿערצעהרט. נאכדעם אבגעשפּייזט אונד „געבענשט" וואורדע, שטאנד יעקב ליב